

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'INSTITUT CATALÀ DE LES DONES I LA UNIVERSITAT DE BARCELONA PER A REALITZAR DETERMINADES ACTIVITATS CONJUNTES ENTORN AL MASTER EN ESTUDIS DE LA DIFERÈNCIA SEXUAL I PER A LA CONCESSIÓ D'UNA SUBVENCIÓ PER AL FINANÇAMENT DE L'EDICIÓ I IMPRESSIÓ DE LA PUBLICACIÓ SEMESTRAL DUODA "ESTUDIS DE LA DIFERÈNCIA SEXUAL"

Barcelona, 29 de novembre de 2017

Reunides

D'una part la senyora Núria Balada Cardona, presidenta de l'Institut Català de les Dones (ICD), actuant en nom i representació de l'Institut Català de les Dones, amb domicili social a Barcelona, plaça Pere Coromines, 1, amb CIF Q5850014A, en representació de l'Institut Català de les Dones, en virtut del decret 2/2016, de 13 de gener, de creació, denominació i determinació de l'àmbit de competència dels departaments de l'Administració de la Generalitat de Catalunya i del Decret 54/2017, de 13 de juny, de nomenament. Facultada per a al signatura de convenis per l'article 30.2.b) del Decret 194/1990, de 30 de juliol, pel qual es desplega la Llei 11/1989, de 10 de juliol, de creació de l'ICD.

I de l'altra, el senyor Àlex Aguilar Vila, vicerector de Projecte i Internacionalització de la Universitat de Barcelona, en nom i representació d'aquesta Universitat, per resolució del Rector de 16 de gener de 2017, com a representant legal d'aquesta institució en virtut de les competències que preveu l'Estatut de la Universitat de Barcelona aprovat pel Decret 246/2003, de 8 d'octubre (DOGC núm. 3993, de 22 d'octubre).

Manifesten

1. Que l'Institut Català de les Dones va ser creat per la Llei 11/1989, de 10 de juliol, amb l'objectiu d'elaborar i promoure informes, estudis i anàlisis de recerca sobre les dones a Catalunya, així com impulsar polítiques de dones i per a les dones que portin a la garantia de la totalitat dels seus drets i a l'eradicació de qualsevol forma de discriminació.
2. Que la Universitat de Barcelona, disposa d'Instituts i Centres de Recerca, entre els quals es troba Duoda. Que Duoda, Centre de Recerca de Dones de la Universitat de Barcelona, és un centre de recerca de dones pioner a Catalunya i a la resta de l'Estat espanyol, amb continuïtat des de 1982, i que des de llavors ha obert camins nous per la recerca universitària transversal. El centre impulsa la docència i la recerca de les dones i sobre les dones des del paradigma de la diferència sexual, amb la voluntat de fer possible un diàleg fecund i profitós entre homes i dones per aconseguir una convivència socio-simbòlica d'enteniment i sense violència.
3. Que, per tant, ambdues parts pretenen assolir un acord que faciliti la realització d'activitats de transferència a la societat del coneixement elaborat en Duoda. L'organització de les activitats de transferència del coneixement que es realitzen en

el marc del Màster en Estudis de la diferència sexual: el 12è Diàleg Magistral 2017 i el 28è Seminari Públic Internacional "Somiar la casa i el seus fantasmes": La genealogia de la casa natal. Així com l'edició i impressió de la publicació dels números 52 i 53 de la revista semestral DUODA. Estudis de la diferència sexual.

4. Que l'article 110 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, modificat per la Llei 10/2011, de 29 de desembre, de simplificació i millorament de la regulació normativa regula la forma i contingut dels convenis de col·laboració, com també la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, de caràcter bàsic.
5. Que, pel que fa concessió, justificació pagament i control de la subvenció per al finançament de l'edició i impressió de la publicació DUODA, la normativa aplicable és la Llei 38/2006, de 17 de novembre, general de subvencions així com els articles corresponents del Text Refós de la Llei de Finances Públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre.

Per tot l'anterior, s'acorda formalitzar aquest conveni de col·laboració, entre ambdues parts, amb subjecció als següents

Pactes

1. Objecte

L'objecte d'aquest conveni entre l'Institut Català de les Dones (ICD), i la Universitat de Barcelona mitjançant DUODA és celebrar anualment determinades activitats públiques nacionals i internacionals de transferència dels resultats de la recerca en Estudis de la Diferència Sexual desenvolupat en Duoda, amb el propòsit de contribuir a millorar la convivència política entre els sexes i extirpar la violència contra les dones de la societat actual. Les activitats de transferència del coneixement s'organitzen públicament cada any entorn del Màster en Estudis de la diferència sexual (Celebració del Diàleg Magistral, Seminari Públic internacional) i l'edició de la publicació periòdica DUODA. Estudis de la diferència Sexual.

2. Actuacions

Les actuacions per dur a terme l'objecte anteriorment descrit són les que es detallen a continuació:

- Impressió i maquetació de la publicació semestral DUODA. Revista d'Estudis de la Diferència Sexual, números 52 i 53.
- Traducció d'articles.
- Difusió de les publicacions

3. Compromisos

L'ICD col·laborarà amb una aportació econòmica de 4.000€ Aquest import anirà destinat a les despeses relacionades amb l'edició i impressió de la publicació dels dos números de la Revista DUODA. Així mateix, en farà custòdia dels exemplars de les publicacions al Centre de Documentació i participarà amb l'assistència de personal a les activitats relacionades. D'altra banda, Duoda es compromet a dur a terme les activitats segons els criteris d'aquest conveni. Així mateix farà constar el logotip de l'ICD en el material editat, d'acord amb el

Programa d'Identificació Visual de la Generalitat, vetllarà per la participació i presència de personal de l'ICD en les esmentades activitats i aportarà mostres del material editat i farà entrega a l'ICD de 4 exemplars de cadascun dels volums de la revista publicada.

4. Finançament

Per tal d'assolir les actuacions i compromisos establerts en els pactes 2 i 3 d'aquest conveni, l'ICD hi participarà amb una aportació econòmica de 4.000 IVA inclòs, que serà abonada amb càrrec a la partida 6010D/449000100/3220/0000 del pressupost de 2017 i destinada al finançament de les publicacions, el pressupost de les quals es desenvolupa a l'Annex I.

El pagament de l'aportació econòmica es tramitarà el 50% en el moment de la seva signatura en concepte de bestreta i l'altra 50% una vegada justificat.

Per poder tramitar el pagament abans indicat, Duoda Centre de Recerca de Dones de la Universitat de Barcelona es compromet a presentar abans del 30 de novembre les factures justificatives i comprovants de pagament del pressupost presentat..

5. Seguiment i control

Correspon a l'ICD i a la Universitat de Barcelona en representació de DUODA Centre de Recerca la responsabilitat de seguiment del compliment d'aquest conveni, així com el control de les actuacions descrites en el pacte segon d'aquest conveni.

6. Vigència

El termini de vigència del conveni s'inicia en la data de la seva signatura i s'estén fins al 31 de desembre de 2017.

7. Resolució anticipada

Les causes de resolució anticipada d'aquest conveni són:

- El mutu acord de les parts.
- La voluntat de qualsevol de les parts, manifestada amb un preavís de dos mesos.
- L'incompliment de qualsevol de les obligacions establertes per una de les parts signants del conveni.
- La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte del conveni.
- Qualsevol altra causa que prevegi la normativa vigent d'aplicació.

8. Naturalesa del conveni

El present conveni té el caràcter de conveni de col·laboració d'acord amb el que disposa el capítol II del títol IX de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.

9. Jurisdicció competent

Les possibles discrepàncies en la interpretació i els dubtes derivats sobre el compliment dels pactes seran resolts de mutu acord sota els criteris de bona fe i de col·laboració mútua.

En les qüestions litigioses que puguin sorgir en l'aplicació d'aquest conveni, ambdues parts se sotmeten a la jurisdicció contenciosa administrativa.

10. Publicitat

En compliment del que preveu l'article 110.3 de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, l'ICD procedirà a la publicació d'aquest conveni en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya i el trametrà al Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat per tal que sigui publicat a la seva web, que és accessible des del Portal de la Transparència.

I, perquè així consti i en prova de conformitat, les dues parts signen aquest document per duplicat en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.

Sra. Núria Balada i Cardona
Presidenta de
l'Institut Català de les Dones

Sr. Alex Aguilar i Vila
Vicerector de Projecció i
Internacionalització de la
Universitat de Barcelona
Per delegació del rector

ANNEX I. PRESSUPOST PUBLICACIONS.

CONCEPTE DESPESES 2017	IMPORT DESPESES €
Impressió de 400 exemplars per cada número (52 i 53)	4.998,4
Traducció d'articles	236,00
Maquetació dels dos números (52 i 53)	720,00
Difusió	394,00
TOTAL	6.348, 4

L'ICD col·labora amb una aportació de 4.000€, tal com desenvolupa la clàusula 4), relativa al Finançament de les publicacions